

Le français suit.

NOTICE OF PROPOSED PROCUREMENT

The Department of National Defence has a requirement for a Non-terrestrial Internet Microwave System to extend network services to the Department of National Defence (DND), to ensure network connectivity is available in the event of an outage.

There are security requirements associated with this requirement.

Supplier Security Clearance required:	None
Security Level required (Document Safeguarding):	None
Citizen Restriction:	None

For additional information, consult Part 6 - Security, Financial and Other Requirements, and Part 6 - Resulting Contract Clauses. For more information on personnel and organization security screening or security clauses, bidders should refer to the [Industrial Security Program \(ISP\)](http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html) of Public Works and Government Services Canada (<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html>) website”.

For services requirements, Bidders must provide the required information as detailed in article 2.3 of Part 2 of the bid solicitation, in order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to former public servants.

This procurement is not subject to trade agreements.

The Crown retains the rights to negotiate with suppliers on any procurement.

Documents may be submitted in either official language of Canada.

AVIS DE PROJET DE MARCHÉ

Le ministère de la Défense nationale (MDN) a besoin d'un système d'Internet non terrestre par faisceaux hertziens en vue d'étendre ses services réseau et d'assurer le maintien de la connectivité réseau en cas de panne.

Le présent besoin comporte des exigences en matière de sécurité.

Attestation de sécurité requise pour le fournisseur :	aucune
Niveau de sécurité requis (protection des documents) :	aucune
Restrictions touchant les citoyens :	aucune

Si vous souhaitez obtenir de plus amples renseignements, consultez les sections « Exigences relatives à la sécurité, exigences financières et autres exigences » et « Clauses du contrat subséquent » de la partie 6. Pour en savoir plus sur les enquêtes de sécurité réalisées sur le personnel et les entreprises, ainsi que sur les clauses de sécurité, les soumissionnaires doivent consulter le site Web du [Programme de sécurité industrielle \(PSI\)](http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-fra.html) de Services publics et Approvisionnement Canada (<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-fra.html>).

En ce qui concerne les exigences relatives aux services, les soumissionnaires doivent fournir les renseignements exigés, comme il est indiqué à l'article 2.3 de la partie 2 de l'appel d'offres, afin de respecter les politiques du Conseil du Trésor et les directives sur les contrats attribués à d'anciens fonctionnaires.

Le présent processus d'approvisionnement n'est pas assujéti aux accords commerciaux.

L'État se réserve le droit de négocier avec les fournisseurs pour tout contrat d'approvisionnement.

Les documents peuvent être soumis dans l'une ou l'autre des langues officielles du Canada.